

# 看見聲音



[看見聲音\\_下载链接1](#)

著者:Romana Romanyshyn

出版者:大塊文化

出版时间:2018-2

装帧:精裝 / 26\*28cm

isbn:9789862138571

跨越感官圖像新美學，

觸動靈魂的色彩和聲音，  
一本透過視覺探究聽覺的精彩傑作，  
以全新的方式看見聲音、感受世界！

根據作者羅馬娜・洛瑪尼新和安德瑞・雷西夫的想法，這是一本關於聽覺，聲音和沈默的書。合作多年的他們認為，「聽見彼此」是多麼重要；而且還有那些聽不到聲音的人，也同樣存在我們的生活當中，讓更多人理解這些聽不見聲音的人也是一件重要的事情。

這本書在創作初期就設計為適合「全家人都會喜歡」的繪本作品，雖然繪本看起來是童書，但是審美的眼光及喜愛的設計不應該因為年齡而有所限制。本書的圖畫及敘事手法，亦表現了這個理念。

為慶祝台灣中文版上市，二位作者親自設計繁體中文版的獨家字彙新穎圖像：『聲』。

本書2017年由老獅子出版社 (Old Lion Publishing House) 出版發行，是烏克蘭重要的出版社之一，作品不僅暢銷世界各地，也屢獲國際大獎。

多數讀者習慣於文字描述及認知具系統性的資訊，才得以感到安心，但本書作者認為若只是一直保持理智的分析和記憶這些書籍的內容，那麼感受的能力將會逐漸失去。作者試圖透過本書，重新解構聲音在每個人生活當中的理所當然狀態，他們希望藉由破壞日常的閱聽習慣，通過全新的方式，讓繪本的頁面翻動效果促成讀者感知能力的再提昇，讓不同的感覺器官交錯，創造出對於聽覺和聲音的全新認知和想像。

將聲音化為鮮明且生動的色彩和具體的可見圖像，也是一個全新的嘗試。為此，作者花了很多時間進行研究，包含了在傳統藝術的領域裡是如何解讀聲音，以及在聲音演奏的領域裡，聲音的情感能以什麼樣的方式展現出來。

結合理念與研究之後的成果，作者於是明白色彩和聲音是一種可以直接影響靈魂的工具，身為藝術家，他們決定在此概念下，邀請讀者透過視覺探究聽覺，以全新的方式看見聲音、感受世界！

作者介绍:

作、繪者

羅馬娜・洛瑪尼新 (Romana Romanyshyn)和安德瑞・雷西夫 (Andriy Lesiv)

畢業於利維夫國家藝術學院 (Lviv National Academy of the Arts)，兩人在烏克蘭的利維夫共同經營Studio Agrafka藝術工作室，合作的繪本《The Mitten》及《The Turnip》，分別榮登2012年及2013年的「白渡鴉推薦書目」(White Raven Catalogue)，《The Mitten》亦榮獲2011「布拉迪斯拉瓦動畫雙年展」(Biennial of Illustrations Bratislava) 榮譽表揚獎，《Stars and Poppy Seeds》則獲得2014波隆那拉加茲童書獎 (Bologna Ragazzi Awards) 新秀獎。他們的作品也打入2014年沙爾加童書插畫展決賽，更被譽為烏克蘭首屈一指的當代藝術家。作品深獲好評，已二度榮獲波隆那拉加茲童書獎 (Bologna Ragazzi Awards) 評審特別表揚獎。

譯者介紹

呂玉嬋

專事筆譯，譯有《安妮日記》、《雙生石》、《偷書賊》、《洪荒年代》、《第十三個故事》等書。

目录:

[看見聲音\\_下载链接1](#)

标签

绘本

大块

@译本

@台版

=j=

romanaromanyshyn

评论



-----  
适合给小朋友看 大人看完也会变得更留意身边的生活～

-----  
[看見聲音\\_下载链接1](#)

# 书评

-----  
[看見聲音\\_下载链接1](#)